

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania Policji i straży pożarnej.

2. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 1950) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym jest to przestępstwo skarbowe.

U w a g a. Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego. W związku z tym **dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.**

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie systemu statystyki Komendy Głównej Policji.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2018 poz. 1958, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

4. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 3 lipca 2017 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego (Dz.U. 2017, poz. 1319).

6. Pożary są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Fałszywe alarmy są to wezwania podmiotów krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego lub innych jednostek ochrony przeciwpożarowej do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca.

CHAPTER III PUBLIC SAFETY

General notes

1. The chapter presents data concerning the activity of the Police and the fire service.

2. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1st September 1998 (the law dated 6th June 1997, uniform text Journal of Laws 2019 item 1950) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

Note. Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court. Thus **data are not fully comparable with the data for previous years.**

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of the statistics system of the National Police Headquarters.

3. Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Penal Fiscal Code valid since 17th October 1999 (the law dated 10th September 1999, uniform text Journal of Laws 2018 item 1958, with later amendments) or other specific laws.

4. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. Data concerning activity of the State Fire Service are given according to the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 18th July 2017, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing (Journal of Laws 2017, item 1319).

6. **Fires** are out-of-control burning process in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.

False alarms are calls of national system of rescue and fire extinguishing entities or other fire protection entities to incidents which actually have not occurred.

Uwaga do tablic 1, 2 i 3: Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 80.

Note to tables 1, 2 and 3: Data do not include punishable acts committed by juveniles; see general notes, item 2 on page 80.

TABL. 1 (17). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2018 R.

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa przeciwko Of total crimes against		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	życiu i zdrowiu life and health	bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji public safety and safety in transport	mieniu property
WOJEWÓDZTWO	74726	53615	12302	5659	1332	6542	40766
VOIVODSHIP							
Podregion (Subregion)							
jeleniogórski	15965	11310	2450	1352	226	1613	9590
Powiaty: Powiats:							
bolesławiecki	2808	2265	207	202	51	236	1652
jaworski	1062	748	105	134	14	151	538
jeleniogórski	1494	1168	77	162	20	193	934
kamiennogórski	683	505	91	56	21	69	310
lubański	1331	1004	112	161	13	180	755
lwówecki	1022	771	84	90	20	105	441
zgorzelecki	2464	1851	221	201	26	267	1665
złotoryjski	1173	740	253	109	14	131	566
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Jelenia Góra	3928	2258	1300	237	47	281	2729
Podregion (Subregion)							
legnicko-głogowski	13781	8943	3058	982	244	1155	7291
Powiaty: Powiats:							
głogowski	2261	1608	437	131	56	142	1194
górowski	810	567	116	82	12	86	373
legnicki	1697	840	575	154	7	184	576
lubiński	2812	2092	316	190	74	211	1689
polkowicki	1503	1025	218	178	32	206	747
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Legnica	4698	2811	1396	247	63	326	2712
Podregion (Subregion)							
wałbrzyski	15458	10412	3106	1219	319	1452	5975
Powiaty: Powiats:							
dzierżoniowski	1527	1172	162	137	45	152	656
kłodzki	2994	2121	458	275	78	319	1263
świdnicki	4318	2682	1141	322	72	380	1333
wałbrzyski	1411	834	361	128	41	160	463
ząbkowicki	1194	699	289	139	20	159	546
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Wałbrzych	4014	2904	695	218	63	282	1714
Podregion (Subregion)							
wrocławski	9943	7050	1126	1326	237	1438	4601
Powiaty: Powiats:							
milicki	504	342	63	64	27	76	165
oleśnicki	1684	1113	253	244	35	262	740
oławski	1417	1052	153	164	30	170	663
strzeliński	705	487	82	88	21	98	266
średzki	1012	778	71	114	22	128	509
trzebnicki	1276	895	139	195	43	203	455
wołowski	720	497	98	91	15	101	291
wrocławski	2625	1886	267	366	44	400	1512
Podregion (Subregion)							
m. Wrocław	19579	15900	2562	780	306	884	13309
(miasto na prawach powiatu)							
(city with powiat status)							

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (18). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH NA 1000 LUDNOŚCI W 2018 R.

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS PER 1000 POPULATION IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa przeciwko Of total crimes against		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	życiu i zdrowiu life and health	bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji public safety and safety in transport	mieniu property
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25,76	18,48	4,24	1,95	0,46	2,26	14,05
Podregion (Subregion) jeleniogórski	28,33	20,07	4,35	2,40	0,40	2,86	17,02
Powiaty: Powiats:							
bolesławiecki	31,14	25,12	2,30	2,24	0,57	2,62	18,32
jaworski	20,92	14,73	2,07	2,64	0,28	2,97	10,60
jeleniogórski	23,35	18,26	1,20	2,53	0,31	3,02	14,60
kamiennogórski	15,60	11,53	2,08	1,28	0,48	1,58	7,08
lubański	24,29	18,32	2,04	2,94	0,24	3,29	13,78
lwówecki	22,11	16,68	1,82	1,95	0,43	2,27	9,54
zgorzelecki	27,31	20,52	2,45	2,23	0,29	2,96	18,45
złotoryjski	26,67	16,83	5,75	2,48	0,32	2,98	12,87
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Jelenia Góra	49,29	28,34	16,31	2,97	0,59	3,53	34,25
Podregion (Subregion) legnicko-głogowski	30,65	19,89	6,80	2,18	0,54	2,57	16,21
Powiaty: Powiats:							
głogowski	25,19	17,92	4,87	1,46	0,62	1,58	13,30
górowski	22,92	16,05	3,28	2,32	0,34	2,43	10,56
legnicki	30,73	15,21	10,41	2,79	0,13	3,33	10,43
lubiński	26,46	19,68	2,97	1,79	0,70	1,99	15,89
polkowicki	23,86	16,27	3,46	2,83	0,51	3,27	11,86
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Legnica	46,94	28,09	13,95	2,47	0,63	3,26	27,10
Podregion (Subregion) wałbrzyski	23,61	15,91	4,74	1,86	0,49	2,22	9,13
Powiaty: Powiats:							
dzierżoniowski	15,00	11,51	1,59	1,35	0,44	1,49	6,44
klodzki	18,73	13,27	2,87	1,72	0,49	2,00	7,90
świdnicki	27,35	16,98	7,23	2,04	0,46	2,41	8,44
wałbrzyski	25,08	14,83	6,42	2,28	0,73	2,84	8,23
ząbkowicki	18,17	10,64	4,40	2,11	0,30	2,42	8,31
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Wałbrzych	35,49	25,68	6,15	1,93	0,56	2,49	15,15
Podregion (Subregion) wrocławski	16,74	11,87	1,90	2,23	0,40	2,42	7,75
Powiaty: Powiats:							
milicki	13,59	9,22	1,70	1,73	0,73	2,05	4,45
oleśnicki	15,73	10,40	2,36	2,28	0,33	2,45	6,91
oławski	18,52	13,75	2,00	2,14	0,39	2,22	8,67
strzeliński	16,06	11,09	1,87	2,00	0,48	2,23	6,06
średzki	18,75	14,42	1,32	2,11	0,41	2,37	9,43
trzebnicki	15,08	10,58	1,64	2,30	0,51	2,40	5,38
wołowski	15,30	10,56	2,08	1,93	0,32	2,15	6,18
wrocławski	18,27	13,12	1,86	2,55	0,31	2,78	10,52
Podregion (Subregion) m. Wrocław (miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)	30,63	24,87	4,01	1,22	0,48	1,38	20,82

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (19). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2018 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstw przeciwko Of total crimes against		
		o charakte- rze krymi- nalnym criminal	o charakte- rze gospo- darczym economic	drogowych traffic	życiu i zdrowiu life and health	bez- pieczeństwu powszechn- mu i bezpie- czeństwu w komunikacji public safety and safety in transport	mieniu property
		w % in %					
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	65,4	57,5	78,1	98,2	81,0	97,2	43,6
Podregion (Subregion)							
jeleniogórski	71,2	63,4	85,0	97,5	87,2	96,9	57,7
Powiaty: Powiats:							
bolesławiecki	66,3	61,3	74,8	97,0	88,2	94,9	50,9
jaworski	77,6	73,1	72,6	97,8	92,9	95,4	61,4
jeleniogórski	57,5	49,4	63,8	96,9	70,0	95,9	37,0
kamiennogórski	79,1	75,5	89,0	94,6	85,7	94,2	61,4
lubański	75,4	70,7	76,8	98,1	92,3	98,3	61,1
lwówecki	75,5	72,3	58,1	100,0	95,0	99,0	53,5
zgorzelecki	61,7	54,1	63,6	97,0	88,5	97,4	48,3
złotoryjski	77,4	68,6	88,6	98,2	92,9	98,5	57,2
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Jelenia Góra	78,2	66,3	94,2	97,5	85,1	97,9	73,2
Podregion (Subregion)							
legnicko-głogowski	71,3	59,7	90,0	98,6	85,7	97,9	51,5
Powiaty: Powiats:							
głogowski	76,6	71,9	84,1	98,5	92,9	97,2	62,4
górowski	75,1	67,8	85,6	100,0	91,7	100,0	52,0
legnicki	76,5	55,7	96,5	98,7	85,7	97,3	37,9
lubiński	68,2	60,0	85,4	96,3	86,5	97,2	53,6
polkowicki	74,3	66,7	79,5	100,0	90,6	99,5	52,6
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Legnica	67,2	49,5	92,3	98,8	74,6	97,5	48,0
Podregion (Subregion)							
wałbrzyski	80,2	74,8	88,1	98,4	87,8	96,8	57,1
Powiaty: Powiats:							
dzierżoniowski	77,0	75,9	61,2	99,3	95,6	98,0	53,8
kłodzki	75,4	69,3	85,3	97,5	85,9	95,3	50,5
świdnicki	82,3	76,9	89,3	99,1	87,5	96,3	52,7
wałbrzyski	82,5	71,9	99,2	97,7	80,5	97,5	53,7
ząbkowicki	82,9	75,2	89,7	99,3	100,0	99,4	69,9
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Wałbrzych	81,2	77,3	88,1	98,2	85,7	96,8	63,4
Podregion (Subregion)							
wrocławski	69,1	63,4	61,4	99,2	87,8	97,8	42,3
Powiaty: Powiats:							
milicki	80,2	77,8	73,0	98,4	92,6	94,7	56,4
oleśnicki	73,9	68,5	67,8	99,2	82,9	98,1	51,8
oławski	72,2	69,1	62,3	99,4	80,0	98,8	48,0
strzeliński	71,9	65,9	65,1	98,9	95,2	98,0	39,6
średzki	71,3	66,5	66,2	99,1	81,8	97,7	51,0
trzebnicki	80,3	78,5	61,0	99,5	95,3	99,0	54,8
wołowski	71,5	67,7	59,2	100,0	86,7	98,0	40,7
wrocławski	54,4	44,5	50,9	98,9	86,4	97,3	27,8
Podregion (Subregion)							
m. Wrocław	43,0	38,0	52,3	97,2	60,5	96,4	23,4
(miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)							

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 4 (20). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a W 2018 R.
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary ^b Fires ^b					Miejscowe zagrożenia ^c Local threats ^c	Fałszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie middle	duże large	bardzo duże very large		
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	18368	17528	765	65	10	23872	3887
Podregion (Subregion)							
jeleniogórski.....	4704	4472	213	16	3	6063	637
Powiaty: Powiats:							
bolesławiecki.....	599	566	27	5	1	979	77
jaworski.....	302	285	16	1	-	604	61
jeleniogórski.....	437	415	21	1	-	776	58
kamiennogórski.....	386	363	21	2	-	712	53
lubański.....	457	436	19	2	-	602	111
lwówecki.....	368	343	25	-	-	469	33
zgorzelecki.....	1426	1362	61	3	-	903	133
złotoryjski.....	287	274	11	1	1	390	43
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Jelenia Góra.....	442	428	12	1	1	628	68
Podregion (Subregion)							
legnicko-głogowski.....	2876	2717	142	15	2	2607	491
Powiaty: Powiats:							
głogowski.....	396	371	21	4	-	393	77
górowski.....	236	211	24	1	-	290	14
legnicki.....	580	540	37	3	-	486	69
lubiński.....	481	461	18	1	1	357	86
polkowicki.....	407	381	20	5	1	464	56
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Legnica.....	776	753	22	1	-	617	189
Podregion (Subregion)							
wałbrzyski.....	4383	4198	170	14	1	5167	787
Powiaty: Powiats:							
dzierżoniowski.....	458	441	17	-	-	589	95
kłodzki.....	1311	1254	55	2	-	1895	247
świdnicki.....	942	892	47	3	-	973	147
wałbrzyski.....	473	452	17	3	1	375	67
ząbkowicki.....	483	462	16	5	-	707	113
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Wałbrzych.....	716	697	18	1	-	628	118
Podregion (Subregion)							
wrocławski.....	3986	3767	205	12	2	5361	517
Powiaty: Powiats:							
milicki.....	262	246	14	2	-	496	29
oleśnicki.....	528	499	29	-	-	675	23
oławski.....	661	641	20	-	-	535	72
strzeliński.....	331	311	20	-	-	393	42
średzki.....	484	459	23	1	1	449	60
trzebnicki.....	572	530	39	3	-	651	52
wołowski.....	294	270	22	2	-	335	20
wrocławski.....	854	811	38	4	1	1827	219
Podregion (Subregion)							
m. Wrocław..... (miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)	2419	2374	35	8	2	4674	1455

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-1000 m², bardzo duże - powyżej 1000 m². c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Small fires - area of object up to 70 sq m, middle - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m. c Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.